

# CONTENTS

<b>Acknowledgments</b> .....	9
<b>Introduction</b> .....	13
Pierre Viret (1511-1571): A Short Biography .....	14
The Archives and Manuscripts .....	19
Viret's Style .....	21
Editorial Principles .....	22
<b>Letters</b>	
1. Viret to Oswald Myconius and Simon Grynaeus at Basel Geneva, 6 February 1541 .....	27
2. Viret to Matteo Gribaldi [at Valence?] Geneva, [13-16 January 1542] .....	30
3. Viret to Konrad Pellikan at Zurich Lausanne, 23 August 1542 .....	34
4. Guillaume Farel to Viret at Lausanne Neuchâtel, 14 June 1545 .....	36
5. Celio Secondo Curione to Béat Comte and Viret at Lausanne Lausanne, 25 August 1545 .....	39
6. Guillaume Farel to Viret at Lausanne Neuchâtel, 10 April 1546 .....	41
7. Bern Council to Viret [at Lausanne] [Bern], 15 December 1546 .....	48
8. [Martin] B[ucer] to Guillaume Farel, Viret, and Jean Calvin [Strasbourg], 4 February 1547 .....	49
9. Bern Council to Viret [at Lausanne] [Bern], 11 February 1547 .....	51
10. Simon Sulzer to Viret [at Lausanne] Bern, 10 August 1547 .....	52
11. Viret to Hans Franz Nägeli at Bern Lausanne, 23 November 1547 .....	55
12. Viret to Guillaume Farel at Neuchâtel Lausanne, 24 November 1547 .....	58
13. A. Guillaume Farel to Viret at Lausanne Neuchâtel, 5 February 1548 .....	61

13. B. Guillaume Farel to Viret at Lausanne Neuchâtel, 10 February [1548] . . . . .	63
14. Viret to the Bern Council Lausanne, 4 March 1548 . . . . .	66
15. Guillaume Farel to [Viret] [at Lausanne] Neuchâtel, 10 March 1548 . . . . .	78
16. Guillaume Farel to Viret at Bern Neuchâtel, 15 March 1548 . . . . .	83
17. Viret to Guillaume Farel and Christophe Fabri at Neuchâtel Lausanne, 19 April 1548 . . . . .	86
18. Simon Sulzer to Viret [at Lausanne] Bern, 18 May 1548 . . . . .	88
19. Guillaume Farel to Viret at Lausanne Neuchâtel, 8 June 1548 . . . . .	91
20. Guillaume Farel to Viret at Bern Neuchâtel, 7 July 1548 . . . . .	94
21. Guillaume Farel to Viret at Lausanne Neuchâtel, 14 July 1548 . . . . .	98
22. Guillaume Farel to Viret at Lausanne Neuchâtel, 19 July 1548 . . . . .	100
23. Viret to Rudolf Gwalther at Zurich Lausanne, 23 July 1548 . . . . .	103
24. Guillaume Farel to Viret at Lausanne Neuchâtel, 26 July 1548 . . . . .	133
25. Guillaume Farel to Viret at Lausanne Neuchâtel, 17 August 1548 . . . . .	137
26. Simon Sulzer to Viret at Lausanne Basel, 4 October 1548 . . . . .	140
27. Viret to Guillaume Farel at Neuchâtel Lausanne, 25 November 1548 . . . . .	144
28. Viret to Guillaume Farel at Neuchâtel Lausanne, 13 December 1548 . . . . .	148
29. Viret to Guillaume Farel at Neuchâtel Lausanne, 27 December 1548 . . . . .	151
30. Viret to Guillaume Farel at Neuchâtel Lausanne, 12 January 1549 . . . . .	154
31. Viret to Guillaume Farel at Neuchâtel Lausanne, 7 February 1549 . . . . .	157
32. Viret to Guillaume Farel at Neuchâtel Lausanne, 21 February 1549 . . . . .	161
33. Viret to Guillaume Farel and Christophe Fabri at Neuchâtel Lausanne, 13 March 1549 . . . . .	163

34. Simon Sulzer to Viret at Lausanne Basel, 16 March 1549 . . . . .	165
35. Simon Sulzer to Viret [at Lausanne] Basel, 29 March 1549 . . . . .	167
36. Viret to Guillaume Farel at Neuchâtel Lausanne, 19 June 1549 . . . . .	169
37. Viret to Guillaume Farel at Neuchâtel Lausanne, 28 June 1549 . . . . .	172
38. Viret to Guillaume Farel at Neuchâtel Lausanne, 2 August 1549 . . . . .	174
39. Viret to Guillaume Farel and Christophe Fabri at Neuchâtel Lausanne, 3 August 1549 . . . . .	175
40. Viret to Guillaume Farel at Neuchâtel Lausanne, 17 August 1549 . . . . .	176
41. Viret to Rudolf Gwalther at Zurich Lausanne, 19 August 1549 . . . . .	178
42. Viret to Guillaume Farel and Christophe Fabri at Neuchâtel Lausanne, 5 September 1549 . . . . .	180
43. Viret to Guillaume Farel at Neuchâtel Lausanne, 13 September 1549 . . . . .	182
44. François de Saint-Paul to Viret at Lausanne Vevey, 14 September 1549 . . . . .	184
45. Viret to Guillaume Farel at Neuchâtel Lausanne, 10 October 1549 . . . . .	185
46. Bern Council to Viret [at Lausanne] [Bern], 9 November 1549 . . . . .	190
47. Viret to Guillaume Farel at Neuchâtel Lausanne, 26 December 1549 . . . . .	192
48. Viret to Guillaume Farel at Neuchâtel Lausanne, 28 December 1549 . . . . .	193
49. Viret to Guillaume Farel at Neuchâtel Lausanne, 26 January 1550 . . . . .	196
50. Viret to Guillaume Farel at Neuchâtel Lausanne, 9 March 1550 . . . . .	198
51. Viret to Guillaume Farel at Neuchâtel Lausanne, 18 March 1550 . . . . .	200
52. Viret to Guillaume Farel at Neuchâtel Lausanne, 3 April 1550 . . . . .	201
53. Viret to Guillaume Farel at Neuchâtel Lausanne, 18 April 1550 . . . . .	204
54. Viret to Guillaume Farel at Neuchâtel Lausanne, 21 May 1550 . . . . .	206

55. Viret to Heinrich Bullinger at Zurich Lausanne, 26 May 1550 . . . . .	209
56. Viret to Simprecht Vogt at Schaffhausen Lausanne, 24 June 1550 . . . . .	211
57. Viret to Heinrich Bullinger at Zurich Lausanne, 29 June 1550 . . . . .	218
58. Viret to Guillaume Farel at Neuchâtel Lausanne, 19 July 1550 . . . . .	221
59. Viret to Guillaume Farel at Neuchâtel Lausanne, 3 August 1550 . . . . .	224
60. Viret to Heinrich Bullinger at Zurich Lausanne, 4 September 1550 . . . . .	226
61. Viret to Guillaume Farel at Neuchâtel Lausanne, 9 December 1550 . . . . .	227
62. Viret to Guillaume Farel at Neuchâtel Lausanne, 22 December 1550 . . . . .	230
63. Viret to Johannes Gast at Basel Lausanne, 20 January 1551 . . . . .	232
64. Viret to Guillaume Farel at Neuchâtel Lausanne, 17 March 1551 . . . . .	234
65. Viret to Guillaume Farel at Neuchâtel Lausanne, 21 March 1551 . . . . .	238
66. Viret to Heinrich Bullinger at Zurich Lausanne, 25 April 1551 . . . . .	240
67. Viret to Guillaume Farel at Neuchâtel Lausanne, 10 May 1551 . . . . .	245
68. Viret to Heinrich Bullinger at Zurich Lausanne, 10 May 1551 . . . . .	248
69. Viret to Guillaume Farel at Neuchâtel Lausanne, 22 May 1551 . . . . .	250
70. Viret to Guillaume Farel at Neuchâtel Lausanne, [soon after 11] June 1551 . . . . .	251
71. Viret to Guillaume Farel at Neuchâtel Murten, 1 July 1551 . . . . .	256
72. Viret to Guillaume Farel at Neuchâtel Lausanne, 5 August 1551 . . . . .	258
73. Viret to Jean Calvin [at Geneva] Lausanne, 20 April 1552 . . . . .	259
74. Viret to Guillaume Farel [at Neuchâtel] Lausanne, 11 May 1552 . . . . .	260
75. Viret To Guillaume Farel at Neuchâtel Lausanne, 25 May 1552 . . . . .	263

76. Viret to Guillaume Farel at Neuchâtel Lausanne, 17 July 1552 . . . . .	265
77. Viret to Guillaume Farel at Neuchâtel Lausanne, 1 September 1552 . . . . .	266
78. Viret to Guillaume Farel at Neuchâtel Lausanne, 21 October 1552 . . . . .	269
79. Viret to Pierre Navihères and the Lyon Prisoners [Lausanne], [November/December 1552] . . . . .	272
80. Viret to Guillaume Farel at Neuchâtel Lausanne, 5 December 1552 . . . . .	284
81. Peter Cyro to Viret at Lausanne [Bern], 6 December 1552 . . . . .	287
82. Bern Council to Viret at Lausanne [Bern], 10 December 1552 . . . . .	289
83. Viret to Peter Cyro at Bern [Lausanne], 14 January 1553 . . . . .	291
84. Bern Council to Viret at Lausanne [Bern], 17 January 1553 . . . . .	293
85. Viret to Rudolf Gwalther at Zurich Lausanne, 15 February 1553 . . . . .	295
86. Bern Council to Viret at Lausanne [Bern], 7 March 1553 . . . . .	297
87. Bern Council to Viret at Lausanne [Bern], 15 March 1553 (and the Bern Council to King Henri II, 15 March 1553). . . . .	298
88. Bern Council to Viret at Lausanne [Bern], 18 March 1553 . . . . .	301
89. Bern Council to Viret at Lausanne [Bern], 22 March 1553 . . . . .	303
90. Bern Council to Viret at Lausanne [Bern], 28 March 1553 . . . . .	304
91. Viret to the Bern Council Lausanne, 29 March 1553 . . . . .	305
92. Bern Council to Viret at Lausanne [Bern], 13 April 1553 . . . . .	307
93. Viret to Rudolf Gwalther at Zurich Lausanne, 27 June 1553 . . . . .	308
94. Viret to Guillaume Farel at Neuchâtel Lausanne, 13 August 1553 . . . . .	310
95. Viret to Guillaume Farel at Neuchâtel Lausanne, [3 September 1553] . . . . .	314
96. Viret to Guillaume Farel at Orbe or Neuchâtel Lausanne, 8 December 1553 . . . . .	317

97. Viret to Rudolf Gwalther at Zurich Lausanne, 21 December 1553 . . . . .	319
98. Viret to Guillaume Farel at Neuchâtel Lausanne, 6 January 1554 . . . . .	321
99. Viret and the Lausanne Ministers to the Neuchâtel Ministers Lausanne, 10 January 1554 . . . . .	323
100. Viret to Guillaume Farel at Neuchâtel Orbe, 15 January 1554 . . . . .	324
101. Viret to [Hans Franz Nägeli] [at Bern] Orbe, 23 January 1554 . . . . .	325
102. Bern Council to Viret at Lausanne [Bern], 25 January 1554 . . . . .	327
103. Viret to Guillaume Farel at Neuchâtel Lausanne, 8 March 1554 . . . . .	328
104. Viret to Guillaume Farel at Neuchâtel Lausanne, 18 March 1554 . . . . .	332
105. Viret to Guillaume Farel at Neuchâtel Lausanne, 30 March 1554 . . . . .	334
106. Viret to Rudolf Gwalther at Zurich Lausanne, 22 April 1554 . . . . .	335
107. Viret to Guillaume Farel at Neuchâtel Lausanne, 17 May 1554 . . . . .	337
108. Viret to Guillaume Farel at Neuchâtel Lausanne, 14 June 1554 . . . . .	339
109. Viret to Guillaume Farel at Neuchâtel [Lausanne], 8 July 1554 . . . . .	343
110. Viret to Guillaume Farel at Neuchâtel Lausanne, 24 August 1554 . . . . .	345
111. Viret to Guillaume Farel at Neuchâtel Lausanne, 6 October 1554 . . . . .	348
112. Viret to Guillaume Farel at Neuchâtel Lausanne, 11 November 1554 . . . . .	351
113. Viret to Guillaume Farel at Neuchâtel Lausanne, 4 January 1555 . . . . .	353
114. Viret to Rudolf Gwalther at Zurich Lausanne, 14 January 1555 . . . . .	356
115. Viret to Guillaume Farel at Neuchâtel Lausanne, 2 February 1555 . . . . .	358
116. Viret to Guillaume Farel at Neuchâtel Orbe, 21 April 1555 . . . . .	360
117. Viret to Guillaume Farel at Neuchâtel Lausanne, 28 April 1555 . . . . .	361

118. Viret to Guillaume Farel at Neuchâtel Lausanne, 11 May 1555 . . . . .	365
119. Viret to Guillaume Farel at Neuchâtel Lausanne, 5 June 1555 . . . . .	367
120. Viret to Guillaume Farel at Neuchâtel Lausanne, 18 July 1555 . . . . .	370
121. Viret to Guillaume Farel at Neuchâtel Lausanne, 3 October 1555 . . . . .	373
122. Viret to Guillaume Farel at Neuchâtel Lausanne, 16 October 1555 . . . . .	375
123. Bern Council to Viret at Lausanne [Bern], 30 December 1555 . . . . .	376
124. Viret to Guillaume Farel [at Neuchâtel] Lausanne, 1 and 12 February 1556 . . . . .	377
125. Viret to Guillaume Farel at Neuchâtel Lausanne, 18 January 1557 . . . . .	378
126. Bern Council to Viret at Lausanne [Bern], 30 August 1557 . . . . .	380
127. Viret to Francisco Lismanino [at Tomice, Poland] Lausanne, 26 October 1557 . . . . .	381
128. Viret to the Bern Council Lausanne, 14 November [1557] . . . . .	384
129. Bern Council to Viret at Lausanne [Bern], 11 December 1557 . . . . .	387
130. Viret to Guillaume Farel at Neuchâtel Lausanne, 1 February 1558 . . . . .	388
131. Viret to Jean Hollard [at Bex] Lausanne, 6 February 1558 . . . . .	390
132. Viret to Rudolf Gwalther at Zurich Lausanne, 6 September [1558] . . . . .	393
133. Bern Council to Viret, Jaques Valier, and Arnaud Banc at Lausanne [Bern], 4 December 1558 . . . . .	395
134. Bern Council to Viret, Jaques Valier, Arnaud Banc, and the Lausanne Classe [at Lausanne] [Bern], 19 December 1558 . . . . .	396
135. Guillaume Farel to Viret at Geneva Neuchâtel, 4 September 1559 . . . . .	398
136. Nicolas Des Gallars to Guillaume Farel, Jean Calvin, and Viret Geneva, 1 February 1560 . . . . .	401
137. Bernard Arnaldi to Viret [at Geneva] [St.-Gilles?], 23 July 1560 . . . . .	409

138. Jean-Reymond Merlin to Viret [at Geneva] Geneva, 1 February 1561 . . . . .	411
139. Church of Poët Laval to Viret at Geneva Poët Laval, 14 April 1561 . . . . .	412
140. Church of Blois to Viret and the Geneva Ministers Blois, 18 June 1561 . . . . .	414
141. Church of Puimichel to Viret at Geneva Puimichel, 15 August 1561 . . . . .	416
142. Viret to the Churches of Languedoc Nîmes, 15 January 1562 . . . . .	417
143. Jean Morély to Viret [at Montpellier] Lyon, 29 March 1562 . . . . .	420
144. Viret to the Geneva Council Lyon, 6 February 1563 . . . . .	426
145. Viret to David Wetter at St. Gallen Lyon, 8 September [1563]. . . . .	430
146. Viret to Girolamo Zanchi [at Strasbourg] Lyon, 20 September 1563 . . . . .	432
147. David Wetter to Viret at Lyon St. Gallen, 29 October 1563 . . . . .	434
148. Girolamo Zanchi to Viret and the Lyon Ministers Strasbourg, 31 October 1563. . . . .	436
149. Viret to Heinrich Bullinger at Zurich Lyon, 7 April 1564 . . . . .	439
150. Viret to Eléonore de Roye, Princesse de Condé, [at Condé-en-Brie] Lyon, 19 June 1564. . . . .	442
151. Viret and Jean-François Salvard to Heinrich Bullinger at Zurich Lyon, 21 April 1565 . . . . .	445
152. Viret and Jean-François Salvard to Rudolf Gwalther at Zurich Lyon, 21 April 1565 . . . . .	454
153. Rudolf Gwalther to Viret and Jean-François Salvard at Lyon Zurich, 17 May 1565 . . . . .	456
154. Geneva Council to Viret [at Lyon or in the Valloire en Viennois] Geneva, 9 October 1565 . . . . .	460
155. Viret to Rudolf Gwalther at Zurich Lausanne, 27 March [?]. . . . .	461

## Appendix

I. [Lausanne Classe] [to the Bern Council] [Lausanne], [7 March 1555] . . . . .	463
--	-----

II.	Bern Council to Hieronymous Manuel, Lausanne Bailiff [Bern], 13 March 1555 . . . . .	469
III.	Bern Council to the Lausanne Classe [Bern], 15 March 1555 . . . . .	470
IV.	Bern Council to the Lausanne Classe [Bern], 9 July 1555 . . . . .	473
V.	[Lausanne Classe] [to the Bern Council] [Lausanne], [c. 5 August 1555] . . . . .	475
VI.	[Lausanne Classe] [to the Bern Ministers] Lausanne, 18 August 1557. . . . .	478
VII.	Lausanne Classe to the Bern Council Lausanne, 18 August [1557] . . . . .	480
VIII.	Bern Council to the Lausanne Classe [Bern], 6 April 1558 . . . . .	486
IX.	Lausanne Classe [to the Bern Ministers] Lausanne, 21 April 1558 . . . . .	488
X.	Lausanne Ministers and Professors [to the Bern Ministers] Lausanne, 22 May 1558 . . . . .	489
XI.	[Lausanne Classe] [to the Bern Ministers] Vevey, [22] June 1558 . . . . .	491
XII.	Bern Council to its Francophone Classes [Bern], 23 June 1558. . . . .	494
XIII.	Lausanne Classe to the Bern Council Lausanne, 6 July 1558 . . . . .	495
XIV.	Lausanne Ministers and Professors to the Bern Council Lausanne, 18 July 1558 . . . . .	497
XV.	Lausanne Classe to the Bern Ministers Lausanne, 29 July [1558]. . . . .	504
XVI.	Bern Council to the Lausanne Ministers and Professors [Bern], 1 August 1558. . . . .	507
XVII.	Lausanne Classe to the Bern Council Vevey, 3 August 1558 . . . . .	508
XVIII.	Bern Council to the Lausanne Ministers and Professors [at Bern] [Bern], 15 August 1558. . . . .	509
XIX.	[Lausanne Ministers and Professors] [to the Bern Council] [Bern], [15 or 16 August 1558] . . . . .	511
XX.	[Lausanne Ministers and Professors] [to the Bern Council] [Bern], [16 August 1558]. . . . .	516
XXI.	Bern Council to the Lausanne Classe [Bern], 19 November 1558 . . . . .	518
XXII.	Bern Council to the Lausanne Classe [Bern], 4 December 1558 . . . . .	519

XXIII. Jaques Valier and Arnaud Banc to the Bern Council Lausanne, 15 December 1558 . . . . .	521
XXIV. Lausanne Classe to the Bern Council Lausanne, 15 December 1558 . . . . .	523
XXV. Bern Council to the Lausanne Ministers and Council [Bern], 27 December 1558 . . . . .	529
<b>Chronological Register of Viret's Correspondence.</b> . . . . .	531
<b>Abbreviations.</b> . . . . .	595
<b>Bibliography</b> . . . . .	599
<b>Index</b> . . . . .	621
<b>Index of biblical citations</b> . . . . .	643